(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 11. August 2005 (11.08.2005)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/072876 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B01L 11/00, G01N 33/80
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2005/001027
- (22) Internationales Anmeldedatum:

2. Februar 2005 (02.02.2005)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

- (30) Angaben zur Priorität: 10 2004 005 139.9 2. Februar 2004 (02.02.2004) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): PRISMA DIAGNOSTIKA GMBH [DE/DE]; Robert-Rössle-Strasse 10, 13125 Berlin (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHWIND, Peter [DE/CH]; Chemin du Calvaire, 4, CH-1700 Fribourg (CH).
- (74) Anwalt: HESELBERGER, Johannes; Bardehle Pagenberg Dost Altenburg Geissler, Galileiplatz 1, 81679 München (DE).

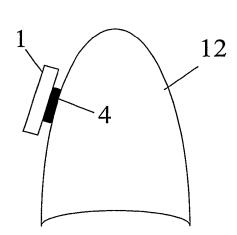
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

- (54) Title: TEST ELEMENT AND METHOD FOR TESTING BLOOD
- (54) Bezeichnung: TESTELEMENT UND VERFAHREN ZUM TESTEN VON BLUT



- (57) Abstract: A test element for diagnostic tests, particularly for testing blood prior to a transfusion. The test element comprises at least two test units for carrying out at least two tests. The test element is provided a fixing means for fixing said test element.
- (57) Zusammenfassung: Testelement für diagnostische Tests, insbesondere zum Testen von Blut vor einer Transfusion, wobei das Testelement mindestens zwei Testeinheiten zum Durch führen von mindestens zwei Tests aufweist, und das Testelement ein Befestigungsmittel zur Befestigung des Testelements aufweist.



-1-

### Testelement und Verfahren zum Testen von Blut

Die Erfindung betrifft ein Testelement und ein Verfahren für diagnostische Tests, insbesondere zum Testen von Konserven- und Empfängerblut vor einer Bluttransfusion.

10

15

20

25

Eines der größten Risiken bei Transfusionen von Blutbestandteilen, sogenannten Bluttransfusionen ist eine Blutgruppeninkompatibilität zwischen Konserven- und Empfängerblut. Die Ursache hierfür sind häufiger Verwechslungen als Fehlbestimmungen. Aus diesem Grunde sind in einigen Ländern sogenannte ABO-Identitätstests vorgeschrieben, die durch das behandelnde Personal, beispielsweise die Krankenschwester oder den transfundierenden Arzt, am Patientenbett direkt vor der Transfusion durchgeführt werden. Diese Tests führen zu einer zusätzlichen Belastung des in Labordiagnostik wenig geschulten Stationspersonals und werden unter anderem deshalb in einigen Ländern abgelehnt.

In bestimmten Ländern wie Deutschland und Österreich ist ein solcher Identitätstest vorgeschrieben, allerdings nur bezüglich des Empfängerbluts. In diesen Ländern ist es der jeweiligen Klinik überlassen, ob sie den Identitätstest der Konserve am Patientenbett durchführen lässt oder nicht. Begründet wird dies mit der Verantwortung des Produzenten (Blutbank) für die korrekte Bestimmung und Kennzeichnung des Konservenblutes. Dies hindert jedoch viele Krankenhäuser nicht daran, die Konservenblutgruppe im Krankenhauslabor trotzdem noch einmal zu kontrollieren und/oder einen ABO-Identitätstest am Patientenbett durchführen zu lassen.

-2-

Die Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ohne Erhöhung des Aufwands das Verwechslungsrisiko bei einer Bluttransfusion nahezu auszuschließen. Darüber hinaus sollen sich die Kosten für die Bluttransfusion dadurch nicht erhöhen.

- Erfindungsgemäß wird die Aufgabe durch ein Testelement für diagnostische Tests und ein Verfahren zum Testen im Rahmen der Vorbereitung und Durchführung von Bluttransfusionen gelöst, wie sie in den unabhängigen Ansprüchen beschrieben sind. Das erfindungsgemäße Testelement für diagnostische Tests, insbesondere zum Testen von Blut vor einer Bluttransfusion, weist mindestens zwei Testeinheiten zum Durchführen von je mindestens zwei Tests auf. Darüber hinaus weist das Testelement ein Befestigungsmittel zur Befestigung des Testelements auf. Vorzugsweise ist das Befestigungselement derart gestaltet, dass das Testelement an einer Blutkonserve befestigt werden kann.
- Mit Hilfe eines solchen Testelements kann die Gefahr einer Verwechslung einer Blutkonserve und damit die Verwendung von Blut mit nicht kompatibler Blutgruppe im Rahmen einer Bluttransfusion nahezu ausgeschlossen werden. Vorzugsweise wird mit Hilfe einer der mindestens zwei Testeinheiten des Testelements das Konservenblut für die Bluttransfusion, also das Blut eines Segments der Blutkonserve getestet. Dabei ist das Testelement derart ausgestaltet, dass das Ergebnis des Tests nach kurzer Zeit ohne zusätzliche Hilfsmittel leicht ablesbar ist.

Mit dem erfindungsgemäßen Befestigungselement kann das komplette Testelement an der entsprechenden Blutkonserve befestigt werden. Hierdurch kann jeder sehen, dass an dieser Blutkonserve ein bestätigender Blutgruppentest durchgeführt wurde, und welches Ergebnis dieser Blutgruppentest liefert. Darüber hinaus kann durch die Verwendung des erfindungsgemäßen Testelements der Bestätigungstest mit wenigen Handgriffen und in kurzer Zeit durchgeführt werden. Außerdem wird mit dem erfindungsgemäßen Testelement noch der Vorteil erzielt, dass weitere Fehler, wie beispielsweise Schreibfehler, nahezu ausgeschlossen sind.

25

- 3 -

In bevorzugten Ausführungsformen der Erfindung werden als Befestigungselement Klebefolie oder Kabelbinder verwendet.

Die zweite erfindungsgemäße Testeinheit des Testelements wird vorzugsweise verwendet, um die Gefahr der Verwendung einer Blutkonserve mit unpassender Blutgruppe weiter zu verringern. Hierfür wird mit Hilfe der zweiten Testeinheit des Testelements das Blut des Empfängers der Bluttransfusion vorzugsweise unmittelbar vor der Transfusion getestet. Die dafür notwendigen Hilfsmittel, nämlich das Testelement, wird physisch mit der Blutkonserve verbunden und damit zwangsläufig an das Patientenbett geliefert.

5

10

15

20

25

30

Vorzugsweise sind die beiden Testeinheiten des Testelements so angeordnet, dass nach der Durchführung der beiden Tests einfach zu sehen ist, ob die Blutgruppe der Blutkonserve mit der Blutgruppe des Empfängers übereinstimmt oder nicht. Dies wird vorzugsweise durch eine spiegelbildliche Anordnung der Testkammern – für flüssige Nachweisreagenzien – oder der Testfelder – für immobilisierte Nachweisreagenzien – der Testeinheiten erzielt.

In einer weiter bevorzugten Ausführungsform bleibt bei mindestens einer Testeinheit das Testergebnis in dem Test so lange bestehen und damit sichtbar, wie die Konserve gemäss Herstellerangabe haltbar ist, beispielsweise 45 Tage, so dass das Testelement auch für Protokollzwecke und zur Kontrolle verwendet werden kann. Die Anzeige des Testergebnisses, insbesondere das Testergebnis bezüglich der Blutgruppe in der Blutkonserve, bleibt vorzugsweise während der Haltbarkeitsdauer, beispielsweise 45 Tage, bei Lagerung bei 2°C bis 8°C erkennbar, damit die getestete Blutkonserve solange in einem Konservenkühlschrank aufbewahrt werden kann, bevor sie für die Bluttransfusion verwendet wird. Bei Verwendung eines Flüssigreagenz als Nachweisreagenz kann diese Haltbarkeit beispielsweise dadurch erreicht werden, dass dem Flüssigreagenz Zellstabilisatoren zugesetzt werden.

-4-

Falls flüssige Nachweisreagenzien verwendet werden sollen, ist in einer weiteren bevorzugten Ausführungsform mindestens eine der Testeinheiten zur Durchführung der Tests derart gestaltet, dass die Testkammer zur Aufnahme des Nachweisreagenz verschlossen oder verschließbar ist und nach der Durchführung des Tests keine Flüssigkeit hieraus austritt, etwa durch Verdunstung, so dass im Falle von Reaktionen in der Flüssigphase die Testeinheit nicht austrocknet und dadurch der am Patienten durchgeführte Test mit dem an der Blutkonserve durchgeführten Test später verglichen werden kann. Hierfür können beispielsweise geeignete Verschließmechanismen verwendet werden.

10

15

20

25

5

In einer weiteren bevorzugten Ausführungsform weist die Testeinheit für das Konservenblut mindestens drei Testkammern bzw. Testfelder auf, in denen jeweils ein Anti-A-, ein Anti-B- und ein Anti-D-Reagenz enthalten ist. Mit Hilfe dieser mindestens drei Testkammern bzw. Testfelder kann dementsprechend ein ABD-Test durchgeführt werden. In einer weiteren bevorzugten Ausführungsform ist eine weitere Testkammer bzw. ein weiteres Testfeld zur Durchführung einer Eigenkontrolle vorgesehen. Die Testeinheit für das Blut des Empfängers weist vorzugsweise mindestens zwei Testkammern bzw. Testfelder auf, in denen vorzugsweise jeweils ein Anti-A- und ein Anti-B-Reagenz enthalten ist. Mit Hilfe dieser mindestens zwei Testkammern bzw. Testfelder kann ein ABO-Test durchgeführt werden.

Erfindungsgemäß wird die Aufgabe auch durch ein Verfahren zum Testen von Blut im Rahmen der Vorbereitung und Durchführung von Bluttransfusionen gelöst, wobei das Verfahren die folgenden Schritte aufweist:

- Testen des Konservenbluts mit Hilfe einer ersten Testeinheit in einem Testelement, wie oben beschrieben, vorzugsweise im Krankenhauslabor,
- Befestigen des Testelements auf der das Konservenblut enthaltenen Blutkonserve mit Hilfe eines Befestigungsmittels, und

WO 2005/072876

20

25

- Testen des Bluts des Empfängers mit Hilfe einer zweiten Testeinheit des Testelements, vorzugsweise am Patientenbett, insbesondere innerhalb von 45 Tagen nach Testen des Konservenbluts.

- 5 -

PCT/EP2005/001027

Das erfindungsgemäße Verfahren zum Testen von Blut hat den Vorteil, dass eine Verwendung einer Blutkonserve mit einer für den Patienten inkompatiblen Blutgruppe im Rahmen einer Bluttransfusion nahezu ausgeschlossen werden kann. Durch die Verwendung eines Testelements, das an der Blutkonserve befestigt werden kann, zum Testen des Konservenbluts und des Bluts des Empfängers wird eine Verwechslung praktisch unmöglich gemacht, denn es ist klar ersichtlich, welche Tests für die Bluttransfusion bei der diese Blutkonserve verwendet werden soll, bereits durchgeführt wurden und was das Ergebnis des jeweiligen Tests war. Die in diagnostischen Tests eher unerfahrene Krankenschwester hat durch das für sie vor Ort einsehbare reale Ergebnis des Labortests ein Referenzergebnis, das ihr die Beurteilung erleichtert, ob ihr eigenes Ergebnis korrekt ist. Dies erspart zeitraubende Rückfragen beim Krankenhauslabor.

Hinzu kommt, dass die Krankenschwester durch Blutkonserventestung im Labor wesentlich entlastet wird. Außerdem ermöglicht das erfindungsgemäße Verfahren, dass die Blutkonserven eindeutig gekennzeichnet sind und damit keine Protokolle eingesehen werden müssen.

Vorzugsweise wird dieses Verfahren verwendet, um Blutgruppen zu bestimmen. Weiter bevorzugt wird vor der Durchführung der Bluttransfusion überprüft, dass beim Testen des Konservenbluts und beim Testen des Bluts des Empfängers die gleiche Blutgruppe festgestellt wurde.

Im Folgenden wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung anhand der beigefügten Zeichnungen erläutert, in denen

30 Figur 1 eine Draufsicht auf eine bevorzugte Ausführungsform eines erfindungsgemäßen Testelements zeigt,

-6-

Figur 2 eine Draufsicht auf eine weitere bevorzugte Ausführungsform eines erfindungsgemäßen Testelements zeigt, und

Figur 3 ein Beispiel für die Befestigung des Testelements an einer Blutkonserve darstellt.

5

Fig. 1 zeigt ein Testelement 1 mit einer Testeinheit 2 zum Testen des Konservenbluts und eine Testeinheit 3 zum Testen des Empfängerbluts. Ein Beispiel für ein derartiges Testelement ist in der Internationalen Patentanmeldung PCT/EP 03/10590 der Anmelderin beschrieben.

10

Jede Testeinheit 2, 3 verfügt über einen eigenen Zugang 5, 6 für die zu testende Flüssigkeit. Hierbei handelt es sich in dem dargestellten Beispiel um Luer Lok Zugänge, an denen beispielsweise Spritzen angeschlossen werden können.

Bei der Testeinheit 2 für das Konservenblut beginnen an dem Zugang 5 drei Kanäle 7, 8, 9 durch die die zu testende Flüssigkeit, vorzugsweise Blut, zu den Reaktionskammern 21, 22, 23 gelangt. Bei der in Figur 1 dargestellten Ausführungsform enthält die erste Kammer 21 ein Anti-A-Reagenz, die zweite Kammer 22 ein Anti-B-Reagenz und die dritte Kammer 23 ein Anti-D-Reagenz. Mit Hilfe dieser Testeinheit werden die Angaben auf der Blutkonserve überprüft.

In der in Figur 1 dargestellten Ausführungsform weist die zweite Testeinheit 3 für das Testen des Bluts des Empfängers zwei Kanäle 10, 11 auf, durch die die zu testende Flüssigkeit von dem Zugang 6 zu den Reaktionskammern 31, 32 gelangt. Um mit Hilfe dieser Testeinheit 3 einen ABO-Test durchführen zu können, enthält eine Reaktionskammer 31 ein Anti-A-Reagenz und die andere Reaktionskammer ein Anti-B-Reagenz. Bei dem vorliegenden Ausführungsbeispiel sind die Kammern der beiden Testeinheiten mit gleichem Inhalt spiegelbildlich angeordnet, um ein Vergleichen der beiden Testergebnisse zu vereinfachen.

-7-

Figur 1 sieht Reaktionskammern für die Verwendung von flüssigen Reagenzien vor.

5

10

15

20

Figur 2 zeigt eine andere Ausführungsform des erfindungsgemäßen Testelements. das für immobilisierte Reagenzien geeignet ist. Das Testelement 1 ist auch hier in zwei Testeinheiten 2, 3 unterteilt. Die Testeinheiten 2, 3 verfügen über drei bzw. zwei Testfelder 21', 22', 23'bzw. 31', 32', entsprechend den Testkammern mit den gleichen Referenzzeichen ohne Beistrich in Figur 1. In diesen Testfeldern sind die zum Test erforderlichen Nachweisreagenzien in geeigneter Weise immobilisiert, also gebunden. Das Blut wird den Testfeldern 21', 22', 23' bzw. 31', 32' über Flächen 5' bzw. 6' zum Aufbringen des Blutes und über Zuleitungsflächen 7', 8', 9' bzw. 10', 11' - z.B. poröse Separationsmembranen, beispielsweise aus Nitrozellulose, in denen Blut beweglich ist – zugeführt, entsprechend den Kanälen mit entsprechenden Referenzzeichen ohne Beistrich in Figur 1. Das hier dargestellte Testelement ist derart gestaltet, dass die Zuleitungsflächen 7', 8', 9' bzw. 10', 11' in einer Ebene unterhalb der Oberfläche des Testelements 1 angeordnet sind. Wenn das Blut die Testfelder 21', 22', 23' bzw. 31', 32' erreicht, die von der Oberfläche des Testelements 1 durch eine zumindest im Bereich eines Fensters durchsichtige Schicht getrennt sind, erfolgt eine Reaktion mit den Nachweisreagenzien. Diese Reaktion kann durch den durchsichtigen Bereich der Abdeckung der Testfelder beobachtet werden. Beispiele für eine derartige Testeinheit enthält die noch unveröffentlichte deutsche Patentanmeldung mit der Anmeldenummer 103 30 982.9 vom 9. Juli 2003.

Figur 3 zeigt ein Testelement 1, das mit Hilfe des Befestigungsmittels 4 an einer Blutkonserve 12 befestigt ist, wobei das Befestigungsmittel vorzugsweise mit dem Testmittel prä-assoziiert ist.

Vorzugsweise besteht das Befestigungsmittel 4 aus einem Klebestreifen auf der Rückseite des Testelements 1. Dieser Klebestreifen kann selbstklebend sein und vor der Benutzung mit einem abziehbaren Schutzband bedeckt sein.

-8-

Das Befestigungsmittel 4 kann auch aus einer Rasteinrichtung bestehen, die in einem entsprechenden Gegenstück auf einem Blutbeutel 12 einrasten kann, derart dass sie nicht mehr oder nur mit Hilfe eines Werkzeuges – etwa eines Schlüssels – entfernbar ist.

## Patentansprüche

- 1. Testelement 1 für diagnostische Tests, insbesondere zum Testen von Blut vor einer Transfusion, wobei
- das Testelement 1 mindestens zwei Testeinheiten 2, 3 zum Durchführen von mindestens zwei Tests aufweist, und das Testelement 1 ein Befestigungsmittel 4 zur Befestigung des Testelements 1 aufweist.
- 2. Testelement 1 nach dem vorhergehenden Anspruch, dadurch gekennzeichnet, dass das Befestigungselement 4 derart gestaltet ist, dass das Testelement 1 an einer Blutkonserve 12 befestigt werden kann.
- Testelement 1 nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekenn zeichnet, dass es sich bei dem Befestigungsmittel 4 um eine Klebefolie handelt.
  - 4. Testelement 1 nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass es sich bei dem Befestigungsmittel 4 um einen Kabelbinder handelt.

- 5. Testelement 1 nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass bei mindestens einer der mindestens zwei Testeinheiten 2, 3 das Testergebnis mindestens 45 Tage bestehen bleibt.
- 6. Testelement 1 nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass mindestens eine der mindestens zwei Testeinheiten 2, 3 derart gestaltet ist, dass nach der Durchführung des Tests keine Flüssigkeit austritt.
- Testelement 1 nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekenn zeichnet, dass mit Hilfe einer der mindestens zwei Testeinheiten 2, 3 Konser venblut für Bluttransfusionen getestet wird.

8. Testelement 1 nach dem vorhergehenden Anspruch, dadurch gekennzeichnet, dass die Testeinheit 2 für Konservenblut mindestens drei Testkammern 21, 22, 23 oder Testfelder 21', 22', 23' aufweist.

5

- 9. Testelement 1 nach dem vorhergehenden Anspruch, dadurch gekennzeichnet, dass die mindestens drei Testkammern 21, 22, 23 oder Testfelder 21', 22', 23' jeweils Anti-A, Anti-B und Anti-D Reagenzien enthalten.
- 10 10. Testelement 1 nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass mit Hilfe der Testeinheit 3 das Blut eines Empfängers einer Bluttransfusion getestet wird.
- 11. Testelement 1 nach dem vorhergehenden Anspruch, dadurch gekennzeichnet,
   dass die Testeinheit 3 für das Blut eines Empfängers mindestens zwei Test-kammern 31, 32 oder Testfelder 31', 32' aufweist.
- 12. Testelement 1 nach dem vorhergehenden Anspruch, dadurch gekennzeichnet,
   dass die mindestens zwei Testkammern 31, 32 oder Testfelder 31', 32' jeweils
   Anti-A und Anti-B Reagenzien enthalten.
  - 13. Verfahren zum Testen von Blut im Rahmen der Vorbereitung und Durchführung von Bluttransfusionen, wobei das Verfahren die folgenden Schritte aufweist:
- Testen des Konservenbluts mit Hilfe der ersten Testeinheit 2 eines Testellements 1 nach einem der Ansprüche 1 bis 12;
  - Befestigen des Testelements 1 auf der das Konservenblut enthaltenden Blutkonserve 12 mit Hilfe eines Befestigungsmittels 4; und
  - Testen des Bluts des Empfängers mit Hilfe der zweiten Testeinheit 3 des Testelements 1.

- 11 -

14. Verfahren nach einem der vorhergehenden Verfahrensansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass nach dem Testen des Konservenbluts und nach dem Testen des Bluts des Empfängers die Testergebnisse verglichen werden.



WO 2005/072876

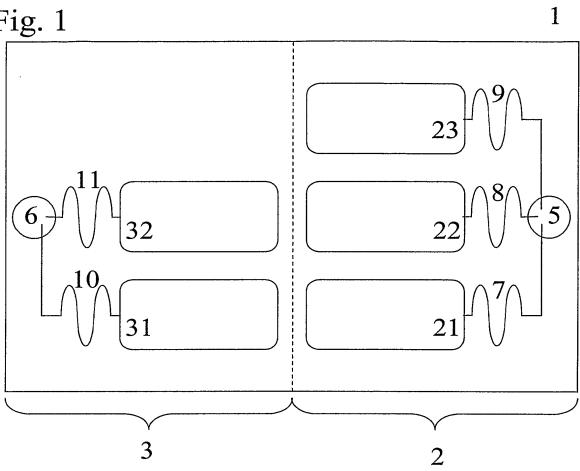
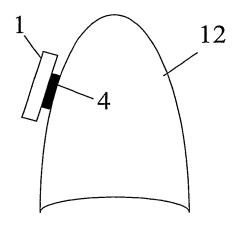
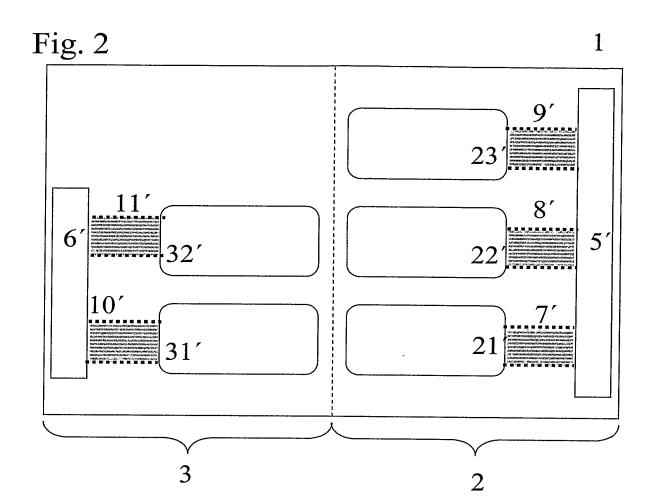


Fig. 3



- 2/2 -



## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interplication No PCT/EP2005/001027

|                   |   | 101/2120  | 05/00102/                                     |
|-------------------|---|---|---|
| A. CLASS<br>IPC 7 | IFICATION OF SUBJECT MATTER B01L11/00 G01N33/80   |   |   |
| According to      | o International Patent Classification (IPC) or to both national classifi  | ication and IPC   |   |
| B. FIELDS         | SEARCHED  |   | <del></del>                                   |
| IPC 7             | ocumentation searched (classification system followed by classifica<br>BO1L GO1N  |   |   |
|                   | tion searched other than minimum documentation to the extent that   |   |   |
| }                 | iata base consulted during the International search (name of data b   | ase and, where practical, search terms use  | ad)   |
| <br>  FLO-TU      | ternal, WPI Data  |   |   |
|                   |   |   |   |
|                   | ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  |   |   |
| Category °        | Citation of document, with indication, where appropriate, of the re   | elevant passages  | Relevant to claim No.                         |
| A                 | US 4 650 662 A (GOLDFINGER ET AL<br>17 March 1987 (1987-03-17)<br>column 2, lines 30-65<br>column 4, line 4 - column 6, lin                         | ,   | 1,3,6,13                                      |
|                   |   | e 4∠  |   |
| А                 | US 3 905 772 A (HARTNETT ET AL)<br>16 September 1975 (1975-09-16)<br>column 5, line 9 - column 6, lin   | e 57  | 1,13  |
|                   | where the print can can   |   |   |
|                   |   |   |   |
|                   |   |   |   |
|                   |   |   |   |
|                   |   |   |   |
|                   |   |   |   |
|                   |   |   |   |
|                   |   |   | Ę   |
|                   | ner documents are listed in the continuation of box C.  | χ Patent family members are listed  | In annex.                                     |
| •                 | legories of cited documents :   | "T" later document published after the inte   | ernational filing date                        |
| conside           | nt defining the general state of the art which is not<br>ered to be of particular relevance   | or priority date and not in conflict with<br>cited to understand the principle or th<br>invention                     | the application but                           |
| filing da         |   | "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or canno   | t be considered to                            |
| which is          | nt which may throw doubts on priority claim(s) or<br>s cited to establish the publication date of another<br>or other special reason (as specified) | involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the of                                    | ocument is taken alone<br>claimed invention   |
|                   | nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or  | cannot be considered to involve an In<br>document is combined with one or mo<br>ments, such combination being obvious | ventive step when the<br>ore other such docu- |
| "P" documer       | nt published prior to the international filing date but<br>an the priorily date claimed   | in the art.  *& document member of the same patent  | •   |
| Date of the a     | ctual completion of the international search  | Date of mailing of the international sea  |   |
| 10                | ) May 2005  | 19/05/2005  |   |
| Name and m        | alling address of the ISA<br>European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2   | Authorized officer  |   |
|                   | NL - 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,   |   |   |
|                   | Fax: (+31-70) 340-3016  | Tragoustis, M   |   |

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Introductional Application No PCT/EP2005/001027

| Patent document cited in search report | Publication<br>date |  | Patent family member(s)  | Publication<br>date  |
|--|---------------------|--|--|--|
| US 4650662 A                           | 17-03-1987          | CA<br>EP<br>JP<br>JP<br>WO<br>ZA   | 1260386 A1<br>0203930 A1<br>4071467 B<br>62500954 T<br>8603008 A1<br>8506368 A   | 26-09-1989<br>10-12-1986<br>13-11-1992<br>16-04-1987<br>22-05-1986<br>27-08-1986   |
| US 3905772 A                           | 16-09-1975          | DE<br>SE<br>CH<br>CH<br>DE<br>FR<br>GB<br>GB<br>JP<br>JP<br>JP<br>JP<br>US<br>BR | 2743433 A1<br>303392 B<br>1021962 A1<br>586907 A5<br>635761 A5<br>2432086 A1<br>2236181 A1<br>2403826 A1<br>1479932 A<br>2004768 A ,B<br>1095429 A<br>1016310 B<br>1123603 C<br>50100881 A<br>57009026 B<br>1104007 C<br>54151492 A<br>56046901 B<br>3474913 A<br>4364904 A<br>7806337 A | 29-03-1979<br>26-08-1968<br>06-12-1977<br>15-04-1977<br>29-04-1983<br>23-01-1975<br>31-01-1975<br>20-04-1979<br>13-07-1977<br>11-04-1979<br>30-05-1977<br>30-11-1982<br>09-08-1975<br>19-02-1982<br>16-07-1982<br>28-11-1979<br>06-11-1981<br>28-10-1969<br>21-12-1982<br>24-04-1979 |

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internal Int

|                     |   |   | ,               |
|---------------------|---|---|---|
| a. KLASSIF<br>IPK 7 | izierung des anmeldungsgegenstandes<br>B01L11/00 G01N33/80  |   |   |
| At-didouble         | ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass  | sifikation und der IPK  |   |
|                     | ernationalen Patentkiassiirkalion (ir-k) oder hach der handhalen Klass<br>RCHIERTE GEBIETE  | Silination and dor a re   |   |
| Recherchier         | er Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole   | 9)  |   |
| IPK 7               | BO1L GO1N   |   |   |
| Recherchier         | te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentiichungen, sow  | veit diese unter die recherchierten Gebiete   | fallen  |
|                     |   | 2 A Land and Monwondata S   | well-ke quiffe)                                       |
|                     | r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na  | ime der Datendank und evil, Verweitliche G  | acribegrine)  |
| EPO-In              | ternal, WPI Data  |   |   |
|                     |   |   |   |
|                     |   |   |   |
| C. ALS WE           | SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  |   |   |
| Kategorieº          | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe  | der in Betracht kommenden Teile   | Betr. Anspruch Nr.                                    |
| A                   | US 4 650 662 A (GOLDFINGER ET AL)   |   | 1,3,6,13  |
|                     | 17. März 1987 (1987-03-17)<br>Spalte 2, Zeilen 30-65<br>Spalte 4, Zeile 4 - Spalte 6, Zei   | le 42   |   |
| Α                   | US 3 905 772 A (HARTNETT ET AL)<br>16. September 1975 (1975-09-16)  |   | 1,13  |
|                     | Spalte 5, Zeile 9 – Spalte 6, Zei   | le 57   |   |
|                     |   |   |   |
| ĺ                   |   |   |   |
| ļ                   |   |   | ,   |
|                     |   |   |   |
| 1                   |   |   |   |
|                     |   |   |   |
|                     |   |   | ,   |
|                     |   |   |   |
|                     |   |   |   |
|                     |   |   |   |
|                     | tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu<br>nehmen  | X Siehe Anhang Patentfamilie  |   |
| "A" Veröffe         | e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :<br>entlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert,<br>nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist                                    | T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem<br>oder dem Prioritätsdatum veröffentlich<br>Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu<br>Erfindung zugrundellegenden Prinzips | r worden ist und mit der<br>r zum Verständnis des der |
| "E" ätteres         | Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen  | Theorie angegeben ist  "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu  | l   |
| *I.* Veröffe        | entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-  | kann allein aufgrund dieser Veröffentlich<br>erfinderischer Tätigkeit beruhend betra  | chung nicht als neu oder auf                          |
| I ander             | nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer<br>en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden<br>der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie | "Y" Veröffentlichung von besonderer Beder<br>kann nicht als auf erfinderischer Tätigl   | utung; die beanspruchte Erfindung                     |
| ausge               | entilchung, die sich auf eine mündliche Offenbarung   | werden, wenn die Veröffentlichung mit<br>Veröffentlichungen dieser Kategorie in   | einer oder mehreren anderen                           |
| eine i              | Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht   | diese Verbindung für einen Fachmann   | nanellegend ist                                       |
| dem                 | beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist   | *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselber<br>Absendedatum des internationalen Re   |   |
| Datum des           | Abschlusses der internationalen Recherche   | Absendedatum des internationalen ne   | Cherchemorione  |
| L                   | 10. Mai 2005  | 19/05/2005  |   |
| Name und            | Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde<br>Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2   | Bevollmächtigter Bediensteter   |   |
|                     | NL - 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,<br>Fax: (+31-70) 340-3016   | Tragoustis, M   |   |

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlich n, die zur selben Patentfamilie gehören

Interplonales Aktenzeichen
PC1/EP2005/001027

|     | <del></del>                          |   | <del></del>                   |    |                                   |                               |
|-----|--------------------------------------|---|-------------------------------|----|-----------------------------------|-------------------------------|
|     | echerchenbericht<br>rtes Patentdokum |   | Datum der<br>Veröffentlichung |    | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie | Datum der<br>Veröffentlichung |
| US  | 4650662                              | Α | 17-03-1987                    | CA | 1260386 A1                        | 26-09-1989                    |
|     |                                      |   |                               | EΡ | 0203930 A1                        | 10-12-1986                    |
|     |                                      |   |                               | JΡ | 4071467 B                         | 13-11-1992                    |
|     |                                      |   |                               | JP | 62500954 T                        | 16-04-1987                    |
|     |                                      |   |                               | WO | 8603008 A1                        | 22-05-1986                    |
|     |                                      |   |                               | ZA | 8506368 A                         | 27-08-1986                    |
| US. | 3905772                              | A | 16-09-1975                    | DE | 2743433 A1                        | 29-03-1979                    |
|     |                                      |   |                               | SE | 303392 B                          | 26-08-1968                    |
|     |                                      |   |                               | CA | 1021962 A1                        | 06-12-1977                    |
|     |                                      |   |                               | СН | 586907 A5                         | 15-04-1977                    |
|     |                                      |   |                               | СН | 635761 A5                         | 29-04-1983                    |
|     |                                      |   |                               | DE | 2432086 A1                        | 23-01-1975                    |
|     |                                      |   |                               | FR | 2236181 A1                        | 31-01-1975                    |
|     |                                      |   |                               | FR | 2403826 A1                        | 20-04-1979                    |
|     |                                      |   |                               | GB | 1479932 A                         | 13-07-1977                    |
|     |                                      |   |                               | GB | 2004768 A ,B                      | 11-04-1979                    |
|     |                                      |   |                               | GB | 1095429 A                         |                               |
|     |                                      |   |                               | ΙT | 1016310 B                         | 30-05-1977                    |
|     |                                      |   |                               | JP | 1123603 C                         | 30-11-1982                    |
|     |                                      |   |                               | JP | 50100881 A                        | 09-08-1975                    |
|     |                                      |   |                               | JP | 57009026 B                        | 19-02-1982                    |
|     |                                      |   |                               | JP | 1104007 C                         | 16-07-1982                    |
|     |                                      |   |                               | JP | 54151492 A                        | 28-11-1979                    |
|     |                                      |   |                               | JP | 56046901 B                        | 06-11-1981                    |
|     |                                      |   |                               | US | 3474913 A                         | 28-10-1969                    |
|     |                                      |   |                               | US | 4364904 A                         | 21-12-1982                    |
|     |                                      |   |                               | BR | 7806337 A                         | 24-04-1979                    |